

Tam Bình, ngày 02 tháng 7 năm 2018.

Số: 33/2018/QĐST-DS.

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 6 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 59/2018/TLST-DS ngày 17 tháng 4 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1969; cư trú tại ấp A, xã B, huyện C, tỉnh Vĩnh Long.

- *Bị đơn:* Bà Trần Thị Đ, sinh năm 1951; cư trú tại ấp D, xã B, huyện C, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Trần Thị Đ đồng ý trả lại cho ông Nguyễn Văn L số tiền 12.994.000 (Mười hai triệu chín trăm chín mươi bốn nghìn) đồng vào ngày 10 tháng 8 năm 2018.

Kể từ ngày người được thi hành án ông Nguyễn Văn L có đơn yêu cầu thi hành án đối với số tiền phải thi hành án thì người phải thi hành án bà Trần Thị Đ còn phải trả lãi chậm trả theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

2.2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

2.2.1. Bà Trần Thị Đ đồng ý chịu số tiền 324.850 (Ba trăm hai mươi bốn nghìn tám trăm năm mươi) đồng. Do bà Đ là người cao tuổi được miễn án phí số

tiền 162.425 (Một trăm sáu mươi hai nghìn bốn trăm hai mươi lăm) đồng nên bà Đ còn phải nộp tiếp số tiền 162.425 (Một trăm sáu mươi hai nghìn bốn trăm hai mươi lăm) đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tam Bình.

2.2.2. Hoàn trả cho ông Nguyễn Văn L được nhận lại số tiền 419.750 (Bốn trăm mười chín nghìn bảy trăm năm mươi) đồng tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số No 0010846 ngày 16 tháng 4 năm 2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tam Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Vĩnh Long: 02;
- VKSND huyện Tam Bình: 02;
- CC.THADS huyện Tam Bình: 01;
- Đương sự: 02;
- Lưu hồ sơ vụ án: 01;
- Lưu án văn: 06.

THẨM PHÁN
(*Đã ký*)

Cao Minh Tân